

REQUERANT

Nice, le 22.05.2021

M. ZIABLITSEV SERGEI

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE
NICE**

ЗАЯВЛЕНИЕ №1

Предмет : повторное требование обеспечивать равноправие и состязательность сторон через обеспечение переводчика и документов на русском языке.

27.07.2020 я ходатайствовал о назначении мне переводчика. Он не назначен в течение 10 месяцев.

21.05.2021 суд мне выслал документы CCAS на французском языке, зная, что я не франкоговорящий проситель убежища без средств к существованию.

Я в очередной раз прошу

- 1) высылать мне документы на языке, которым я владею
- 2) назначить переводчика, который будет переводить все документы с русского на французский и обратно в рамках разбирательства, включая все судебные инстанции, предназначенные для обжалования.
- 3) Взыскать с государства или ответчиков оплату в пользу ассоциации «Contrôle public» за уже выполненные переводы всех документов по данному делу до момента назначения мне переводчика.

Зяблицев Сергей

TRADUCTION.

DÉCLARATION No 1

Objet: demande répétée d'assurer l'égalité et le caractère contradictoire des parties en fournissant un interprète et des documents en russe.

Le 27.07.2020 j'ai demandé la nomination d'un interprète. Il n'est pas nommé depuis 10 mois.

Le 21.05.2021, le tribunal m'a envoyé des documents du CCAS en français, sachant que je suis un demandeur d'asile non-francophone et sans moyens de subsistance.

Je demande donc une fois de plus :

- 1) m'envoyer des documents dans la langue que je comprends
- 2) désigner un interprète qui traduira tous les documents du russe au français et inversement dans le cadre d'une procédure, y compris toutes les instances judiciaires destinées à faire appel.
- 3) de recouvrer auprès de l'état ou des défendeurs le paiement en faveur de l'Association «Contrôle public» pour les traductions déjà effectuées de tous les documents dans cette affaire jusqu'au moment de la nomination d'un interprète.

Monsieur Ziablitsev Sergei signature